

نزّهة وسليمة باشا

قلت يوماً لإخواني — وأنا في بغداد: «يا ناس حرام عليكم. ألا سبيل إلى السماع في بلادكم؟ فقد صدئت أذني، وأخشى — إذا اقتصر الأمر على الولايم — أن أنقلب، من رأسي إلى أخصم قدمي، مَعْدَةً ليس إلا.»

فسكتوا يومين، ثم ضربوا لنا موعداً بعد عشاء — فقد كانت أوقاتنا مكظومة بالمآدب — ثم مضوا بنا إلى بيت أنيق، في حي جديد، وقالوا: «تفضلوا»، فتفضلنا — أعني دخلنا. وأنا أعجب لمن هذا البيت؟ ولماذا جاءوا بنا إليه؟ وكانت التي فتحت لنا الباب جارية قصيرة عظيمة الثديين، ثقيلة الردفين، ولا عنق لها. ففزعتُ من هذه «الفاتحة» واستعدت بالله في سري، وتوجهت إليه تعالى بقلبي فقلت: «يا رب، يا رءوف، يا لطيف، إنك تعلم أنني ههنا غريب، وأني فوق ذلك لليتيم، وأولادي صغار، فارحمني والطف بي وبهم في قضائك.»

فاستجاب الله دعائي بسرعة، ولا عجب، فإنه تعالى رحيم كريم، وهذا عصر اللاسلكي. ورقينا في سلم عالي الدرج، وأنا أكره السلالم، وأتقي الصعود فيها، ولم أكن أعلم أن الله سبحانه قد استجاب لي، فقلت: هي ليلة سوداء، وأمري إلى الله ولا حول ولا قوة إلا به، وندمت على ما اشتبهت وطلبت ... وفرغنا من هذه المرقاة التي دوختني وقطعت أنفاسي، وخلصنا منها إلى ما كان حقه — لو كان البيت في مصر — أن يكون ردهة تتوسط الحجرات، ولكنها هنا شرفات على محاذاة الجدران الأربعة، يطل منها المرء على صحن الدار، ونظرت فإذا إلى اليمين غرفة صغيرة في وسطها صينية عظيمة مثقلة بالصحون الملأى بألوان شتى من الأكال، ولم أعدّها، ولكنها فيما خيل إليّ لا تقل عن ستين أو سبعين صحنًا، فحولت وجهي عنها لأنني شبهان، ودخلنا حجرة واسعة

وثيرة الأثاث أنيقته، فأدرت عيني فيها وقد انشرح صدري، واستويت على مقعد مريح جداً، ووضعت رجلاً على رجل، وشرعت أدخن.

وجاء خادم فأدنى منا أхونة صغيرة عديدة، وسألنا: ما تشربون؟ فنظر بعضنا إلى بعض، وقلت: أنا «صودا». فقال صديق لي: «لا يا شيخ، بل ويسكي وصودا». فقلت لنفسي: «لا بأس، أتركه أمامي وأتناول كل ساعة رشفة فلا يضيرني». وشرع الخادم يملأ الأقداح، ثم أخذ يجيء بالأطباق المترعة ويضعها أمامنا، ويرتبها ويفسح لها — لكثرتها — وأنا لا أكاد أطيق النظر إليها من فرط الشبع، ولا إليه أيضاً، وبقينا هكذا نحو ساعة، وأنا ساكت، صابر، وإذا بحورية هاربة من الفردوس تدخل علينا، وإذا بنا نثب إلى أقدامنا، وقد التمعت عيوننا، وأعدتنا، فأشرقت وجوهنا، وانطلقت ألسنتنا الخرساء وانحلت عقدتها.

وجلست الحورية بجانب واحد غيري، فأسفت لأنني آثرت التواضع — لعنه الله — واخترت مقعدي في ركن، وتحسرت على «الصدر» الذي تركته لصاحبي، ولكنني عزيت نفسي بأنني أراها، ورفعت كأسها، فقلت: أشاربها ولو زهقت روحي، ثم سألتها: «من أي الفراديس هربت يا حورية؟» فضحكت وغمزت بعينيها ولم تقل شيئاً، فلم أنهزم، فقلت: «بأي لغة تتكلمين في الجنة؟» فعادت تضحك، ولا تحيب، فاستغربت، ونهضت إليها وقلت بلهجة الجد: «أريني لسانك». فأخرجت لساناً دقيقاً حلواً، فهزرت رأسي مسروراً، وعدت، وسألني جاري — وهو أديب عراقي: «لماذا فعلت هذا؟» قلت: «أردت أن أطمئن. سأدخل الجنة بعد عمر طويل، فإذا كانت حورياتها بلا ألسنة، فإن هذا يكون خازوقاً». ودخلت في هذه اللحظة حورية أخرى، أقصر من الأولى، ولكنها مثلها اعتدال قد، وهيفا ورشاقة، وفي أثرها خمسة من الرجال يحملون آلات العزف، ودار الحديث، وتكرر ارتفاع الكؤوس إلى الشفاه، وحاتت العيون بين هذين الوجهين الملائكين، وأصلحت الأوتار، وضرب العواد على كرانه وشيع آخر في الناي. ثم اشتركت المعازف جميعاً في أحلى صوت وأشجى لحن. ثم غنتنا الحورية الثانية صوتاً مصرياً كان ابتداءً به تحية جميلة، فطربنا وأثنينا، وشكرنا، واقترحنا أن نسمعنا أصواتاً عراقية، فقالت: «حباً وكرامة».

ونهضت الأولى فخرجت، وغابت شيئاً، ثم عادت في ثوب رقيق هفهاف شفاف من الحرير، ونظرت إلى الرجال، فعزفوا لها صوتاً رقصت على أنغامه رقصاً أدار رءوسنا وخطف أنفاسنا، وكانت تلف، وتناد من بعد أن تنأطر، وتجتو بساق ثم تنهض كالرمح،

وتدفع يديها البضتين، وتجعل من معصميهما نطاقاً لغير موجود، كأنما تدعوه أن يهتصر، ويموج شعرها على عطفها، ويكاد — لولا ما يمسكه — أن يسقط عنها الإزار، وكان يخيل إلينا، وهي تجلو مفاتها، أنها ذائبة من الرقة، ومبرية من الشجى، فلما جثت على ركبة في آخر دورة، وكلتا يديها لنا، كبر هذا الوهم في نفوسنا، فنهضنا إليها لنعيناها ونرفعها، فضحكت.

وجلست على كرسي بجانبني. فقلت لها — وكنت قد عرفت اسمها الأرضي: «يا نزهة. اعلمي أن رقصك جميل، واعلمي أيضاً — وهذا هو المهم — أنني أقدر على مثله.»
 فرفعت حاجبيها نصف مليمتر، وقالت: «صحيح؟»
 قلت: «بلا أدنى شك. وهل أنا أكذب؟ لكن ينبغي لذلك أن تهيبني هذا القوام، نعم، أعطيني جسمك، وخذي جسمي فارميه للكلاب.»
 فضحكت وقالت: «العفو، ولكن أنا، ألا يبقى لي جسم؟»
 قلت: «هو معي يا حورية، أليس يكفيك الروح؟ ما حاجتك في الفردوس إلى جسم بعينه؟ اكتسي غيره هناك.»

قالت: «جسم بلا روح، ما يحرز.»^١
 قلت: «صدق، والآن، هذا الثوب الجميل، أليس أطول مما يلزم؟»
 قالت: «وكيف تريد أن يكون؟»
 قلت: «لو كان الأمر إليّ ... ولكن ألا ترين أنه يكفي أن يكون إلى هنا؟ إن كل عرائس الخيال تسير عارية الساقين والكتفين.»

وهمت بالقيام لتغير ثوبها فقلت: «كلا يا حورية، لا تذهبي كالحلم. منذ بضع دقائق كنت متعة عين، أما الآن فأنت ضرورة، وحاجة ملحة، ثم إنني أشعر أن هناك سعادات أخرى مذخورة لي، فابقي حيث أنتِ ...» فبقيت، وأراحت أصابعها على ذراعي فقلت: «لن أنسى هذه الصورة، ما حبيبت ... كفها الغضة على ذراعي، وأناملها الدقيقة الرقيقة، مغروسة في كمي، وعينان فيهما من النجوم أبهى وأسنى مما في السماء اللازوردية، وفم رأته بسيشيه في الندى الذي جاءها به كوبيد في راحته، وساق أحلى من التي مات في سبيلها أكتيون ولم يكن ما بذل غالباً ...»

^١ ما يحرز: تعبير شامي معناه لا يساوي شيئاً.

فسحبت كفيها، وقال الأديب العراقي: «إنه شاعر يا نزهة». قلت: «كنت شاعراً ... وكنت أحسبني برئت وشفيت من الشعر، ولكنني الآن أخصي أن أعود كما بدأت ... ليت هنا مرآة». قالت: «لماذا؟»

قلت: «نرفعها أمامك فترين فيها حورية تعرف عالمها، ولكنها ليست منه. لأنها من مخلوقات الخيال، يغمرك جمالها — كالموسيقى — بسحر حسنها.» فقطعتني سائلة: «وأنت؟»

قلت: «أنا؟ كنعان الروح، إني أمثل حثالة جنسي، وأنت تمثلين زبدة جنسك، وصفوته النقية ... أنت وأنا شبيهان بأرييل وكاليبان في رواية العاصفة إن كنت تعرفينها ... هل سمعت بمسكين اسمه شكسبير كان يحلم بحسبك في زمانه ويصوره في رواياته؟» فهمت بجواب، ولكن الأوتار عزفت، فحولنا إليها وجوهنا، فإذا سليمة باشا — المغنية — واقفة تستعد للتغريد، فأنصتنا. فغنتنا أصواتاً عراقية، وكأنها لا تغني: «من سكون الأوصال، وهي تجيد» كما يقول ابن الرومي:

من هدو، وليس فيه انقطاع	وسجو، وما به تبليد
مد في شأو صوتها نفس كا	ف كأنفاس عاشقيها، مديد
فيه وشي وفيه حلي من النغـ	م مصوغ يختال فيه القصيد
عيبها أنها إذا غنت الأحرأ	ر ظلوا وهم لديها عبيد

فُشِغِلْنَا بغنائها، وأين نحيد عنه وهو في قلوبنا وأسماعنا؟ وظللنا نستزيد حتى مطلع الفجر، وكانت ليلة، ما لفتنتها وحسنها في حياتنا من نديد.